

خورشید رو به غروب

اوسامو دازای

ترجمه آزاد سلحشور

**The Setting
Sun**

A Novel By
Osamu Dazai

www.ketab.ir



نیمای



www.ketab.ir

سرشناسه : دزایی، اوسامو. ۱۹۰۹ - ۱۹۴۸ م. Dazai, Osamu عنوان و نام پدید آور : خورشید در حال غروب / اوسامو دزایی
: مترجم آزاده سلحشور / وضعیت مشخصات نشر : تهران : نشر نیماژ. ۱۳۹۸ / مشخصات ظاهری : ۲۰۸ ص. شابک :
۹۷۸-۶۰۰-۳۶۷-۵۸۲-۷ / فهرست نویسی : فیبا / یادداشت : عنوان اصلی : shayb / یادداشت : کتاب حاضر از متن
انگلیسی با عنوان "The Setting Sun" به فارسی برگردان شده است. / موضوع : داستان‌های ژاپنی -- قرن ۲۰. Japanese
fiction -- 20th century / شناسه افزوده : سلحشور، آزاده. ۱۳۵۸ - / رده بندی کنگره : PL۳۰ شماره کتابشناسی ملی : ۵۸۵۹۳۷

دبیر مجموعه : شیوا مقاللو / مدیر هنری و طراح گرافیک : محمد جهانی مقدم
ویرایش : تحریریه‌ی نشر نیماژ / صفحه‌آرایی : شبنم طاهر خانی
لیتوگرافی : نقش‌آور / چاپ و صحافی : فارابی / نوبت چاپ : اول / ۱۴۰۰ / تیراژ : ۱۰۰۰ نسخه / قیمت : ۳۵۰۰۰ تومان

حق چاپ و انتشار انحصاراً محفوظ است.

اینستاگرام / Nimajpublication

وبسایت / www.nashrenimaj.com

پست الکترونیک / Nimajpublication@gmail.com

دفتر مرکزی:

خیابان انقلاب، خیابان فخر رازی، خیابان

لبافی نژاد، شماره ۱۸۴

تلفن : ۶۶۴۱۱۴۸۵ / همراه : ۰۹۱۹۵۱۴۴۱۰۰

مقدمه‌ی مترجم

اوسامو دازای^۱، به حق، یکی از نویسندگان برجسته و منحصر به فرد ادبیات ژاپن است که هرچند عمر کوتاهی داشت اما در همین زمان اندک آثاری درخشان از خود به جای گذاشت که ظاهراً از میان آنها ترجمه‌ی "خورشید رو به غروب" در طالع من بوده.

بی شک ترجمه‌ی اثری از نویسنده‌ای بزرگ، جسارت و شجاعتی می طلبد که من نداشتم و اگر تشویق‌ها و حمایت‌های دایی عزیزم، دکتر هاشم رجب‌زاده، نبود جرأت قدم گذاشتن در این راه را پیدا نمی کردم. در این مسیر پر خطر لطف و مهربانی و راهنمایی‌های بی دریغ بانو گیتا گرکانی بود که مرا در یافتن لحن درست و مناسب اثر یاری و اعتماد به نفسی را که لازمه‌ی کار بود در من ایجاد کرد.

بی شک بدون همدلی و مهربانی و یاری این دو عزیز، ترجمه‌ی این اثر ممکن نبود.

آزاده سلحشور